

# سالنامه‌ی زه‌ده‌شتی

## هزری چاک

### گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly  
Kurdistans Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌ده‌شتییانی کوردستان  
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌ده‌شتی ۳۷۹۵ / کوردی ۲۶۶۹  
Months of the gregorian year 2057 – 2058

رۆژانی ههفته		دی / به‌فرانبار				
به‌همان / دووشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۱۴	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱۵	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۶	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۷	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۸	
نامورداد / شهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۱۹	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۰	

تێبێنی: به‌ رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار د‌م‌گ‌وت‌ر‌یت ن‌ه‌و‌ب‌ه‌ه‌ار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری ن‌ه‌ب‌ه‌ز.

رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی د‌ی‌گ‌ان‌ن.

۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غ‌د‌اد‌ه‌.

رۆژانی ههفته		میه‌ر / ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر				
به‌همان / دووشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳	
نامورداد / شهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۵	

تێبێنی: ۱ ی ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر ج‌ه‌ژ‌نی میه‌ر‌ج‌ان و یه‌ك‌ه‌م رۆژی پایزه.

۱۶ ی ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی میه‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		تیر / پ‌و‌ش‌پ‌ه‌ر				
به‌همان / دووشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱۶	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۷	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
نامورداد / شهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	

تێبێنی: ۱ ی پ‌و‌ش‌پ‌ه‌ر ج‌ه‌ژ‌نی ناوان و یه‌ك‌ه‌م رۆژی هاوینه.

۱۳ ی پ‌و‌ش‌پ‌ه‌ر رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی ت‌ی‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		فره‌ره‌د‌ین / خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه (ت‌م‌و‌ر‌ز)				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۶	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۷	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۱۸	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۱۹	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۰	
نامورداد / شهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۱	۲۱	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۲	۲۲	

تێبێنی: ۱ تا ۱۲ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه ج‌ه‌ژ‌نی ن‌ه‌و‌ر‌ۆ‌ه‌و رۆژی ۱۳ ه‌م د‌ه‌ب‌ی‌ته س‌ی‌ان‌ز م‌ی‌ه‌د‌ر.

۶ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه رۆژی ل‌ه‌د‌ای‌ک‌ی‌و‌نی نا‌شو زه‌ر‌د‌ه‌شته‌.

۱۹ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی فر‌ه‌م‌ه‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		به‌همان / ر‌ی‌ب‌ه‌ان‌د‌ان				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۱	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳	
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۵	

تێبێنی: ۲ ی ر‌ی‌ب‌ه‌ان‌د‌ان رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی به‌ه‌مان‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌ف‌ان / خ‌م‌ز‌ه‌ل‌و‌ه (گ‌ه‌ل‌ا‌ر‌ی‌زان)				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۱	۲۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۱	۱۸	۲۵	۲	۲۳	
نامورداد / شهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۳	۲۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۳	۲۰	۲۷	۴	۲۵	

تێبێنی: ۱۰ ی خ‌م‌ز‌ه‌ل‌و‌ه/ گ‌ه‌ل‌ا‌ر‌ی‌زان رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی نا‌ف‌ان‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌م‌و‌ر‌داد / گ‌ه‌ل‌ا‌و‌ی‌ژ				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۲	
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۴	

تێبێنی: ۷ ی گ‌ه‌ل‌ا‌و‌ی‌ژ رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی نا‌م‌و‌ر‌داد‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		ن‌و‌ر‌د‌ی‌ب‌ه‌یشت / ب‌ت‌ه‌م‌ه‌ر (گ‌ول‌ان)				
به‌همان / دووشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۱	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۲	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۴	
نامورداد / شهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۵	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۶	

تێبێنی: ۳ ی ب‌ت‌ه‌م‌ه‌ر/ گ‌ول‌ان رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی ن‌و‌ر‌د‌ی‌ب‌ه‌یشت‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		ن‌ه‌س‌ف‌ه‌ند / ر‌ه‌ش‌ه‌مه				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۹	۱۶	۲۳	۱	۲۱	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۰	۱۷	۲۴	۲	۲۲	
نامورداد / شهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۳	۲۳	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۴	۲۴	

تێبێنی: ۵ ی ر‌ه‌ش‌ه‌مه رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی ن‌ه‌س‌ف‌ه‌ن‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌د‌ر / س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز				
به‌همان / دووشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۷	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
نامورداد / شهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۱	۲۲	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۲	۲۳	

تێبێنی: ۹ ی س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی نا‌د‌ر‌گ‌انه‌.

ش‌ه‌وی ۳۰ ی س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز که ج‌ه‌ژ‌نی چ‌ل‌ه‌یه‌، د‌ر‌ی‌ژ‌ت‌ر‌ی‌ن ش‌ه‌وی ز‌س‌ت‌انه (ش‌ه‌وی ی‌ل‌د‌ای‌ه‌).

رۆژانی ههفته		ش‌ه‌ه‌ری‌و‌ه‌ر / خ‌ه‌ر‌م‌ان‌ان				
به‌همان / دووشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۱۷	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۱۸	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
نامورداد / شهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۱	۲۳	

تێبێنی: ۴ ی خ‌ه‌ر‌م‌ان‌ان رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی ش‌ه‌ه‌ری‌و‌ه‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		خۆ‌ر‌داد / جۆ‌زه‌ر‌دان				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۱۹	
نە‌ردیبه‌یشت/ سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱	
نە‌سپەند / پینجشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲	
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۱	۱۸	۲۵	۱	۲۳	
نامورداد / شهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۲	۲۴	
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۳	۲۰	۲۷	۳	۲۵	

تێبێنی: ۶ ی جۆ‌زه‌ر‌دان رۆژی پ‌ی‌ر‌ۆ‌زی خۆ‌ر‌داد‌گ‌انه‌.

